



19 de noviembre de 2020

Director-General Qu Dongyu
FAO, Organización para la Agricultura y la Alimentación
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma, Italia

Estimado Director General Qu,

Las 350 organizaciones de la sociedad civil y de pueblos originarios, provenientes de los 63 países abajo mencionados, representan a centenares de miles de agricultores, pescadores, trabajadores agrícolas y otras comunidades, así como a instituciones de derechos humanos; u otras basadas en la fe, y/o la justicia ambiental y económica. Nos dirigimos a Ud. para expresarle nuestra profunda preocupación por los [planes anunciados](#) por la FAO para fortalecer vínculos oficiales con CropLife Internacional. Instamos decididamente a Ud. a reconsiderar esta alianza.

El fortalecimiento de la colaboración con Crop Life, una asociación comercial internacional que representa los intereses de las corporaciones productoras y promotoras de los plaguicidas peligrosos sabotea en forma directa **la prioridad establecida por FAO** de minimizar los peligros del uso de plaguicidas en el mundo, “incluyendo la prohibición gradual de los plaguicidas altamente peligrosos (PAP)”. Sabotea los principios fijados en el Código de Conducta de FAO sobre Gestión de Plaguicidas, y encadena a la agencia a los

productores de tecnologías peligrosas, no sustentables, renunciando al rol de FAO como líder global que apoya enfoques innovadores para la producción agrícola, que promueve la paulatina realización del derecho a la alimentación adecuada en el contexto de la seguridad alimentaria nacional, la sustentabilidad y la resiliencia.

La dependencia de plaguicidas peligrosos es una solución de corto plazo que obstaculiza el derecho a la alimentación adecuada y a la salud para las generaciones actuales y futuras, tal como se estableció en el [informe](#) 2017 del Relator Especial del Derecho a la Alimentación.

Un [análisis reciente](#) de documentos de la industria demuestra que los miembros de CropLife, BASF, Bayer Crop Science, Corteva Agriscience, FMC y Syngenta, generan más de un tercio de sus ingresos por la venta de Plaguicidas Altamente Peligrosos (PAP), que son los plaguicidas más dañinos para la salud de los seres humanos y el ambiente. Su objetivo fundamental es maximizar la venta de sus productos, sin importar la salud y daños ambientales y tampoco les interesa si estos productos son o no necesarios, o benefician realmente a los productores agrícolas. Por el contrario, FAO debería buscar aumentar el acceso de los agricultores a prácticas y herramientas que los ayuden a cultivar sus alimentos en forma sustentable sin dañar su salud.

Además, las compañías que integran CropLife tienen como [objetivo explícito](#) a los países en desarrollo de África, América Latina y Asia, considerados como mercados de expansión para sus productos, con el apoyo de los débiles controles existentes para el registro y comercialización de plaguicidas. La proporción de sus ventas de PAP es aún más fuerte en estos países, donde las regulaciones de seguridad a menudo son menos robustas, y donde los daños a la salud de los seres humanos y el ambiente son mayores.

Las corporaciones globales productoras de plaguicidas que componen CropLife son muy conocidas por el marketing agresivo de PAP, sustancias químicas responsables de un rango muy amplio de devastadores daños a la salud de los agricultores, los trabajadores rurales y las familias campesinas de todo el mundo. Una **reciente revisión sistemática de la literatura** (en imprenta ahora) encontró que un porcentaje significativo de agricultores alrededor del mundo sufren cada año intoxicación aguda por plaguicidas, de carácter no intencional. Los agricultores, los [trabajadores rurales](#) y los que viven en comunidades rurales también sufren aumentos en la incidencia de cáncer y de trastornos de los sistemas reproductivos, neurológicos y en el desarrollo. Tal como destacó recientemente la Plataforma Científica Intergubernamental sobre Biodiversidad y Servicios Ecosistémicos, los plaguicidas producidos por las compañías miembros de CropLife también han disminuido las [poblaciones de polinizadores](#) y están causando estragos en la biodiversidad y ecosistemas frágiles. Algunos ejemplos específicos incluyen:

- *El herbicida Paraquat de Syngenta* es uno de los plaguicidas de efecto agudo más tóxico del mundo y ha sido asociado a la Enfermedad de Parkinson y muchos otros

daños a la salud. Prohibido en Europa desde el año 2007, aún se exporta y su uso está extendido en el mundo.

- *El insecticida clorpirifos de Corteva* daña el desarrollo neurológico, lo que significa retrasos en el desarrollo e índices IQ más bajos. Ha sido prohibido en varios estados de Estados Unidos, en Europa y en cuatro países más, pero su uso y producción continúa.
- *Imidacloprid de Bayer* y otros insecticidas sistémicos neonicotinoides han devastado las poblaciones de polinizadores. Un [estudio reciente](#) encontró que en general, las granjas de Estados Unidos son 48 veces más tóxicas para los insectos de lo que eran hace 20 años.
- *El fipronil de BASF* ha estado implicado en mortandad masiva de abejas en muchos países, entre ellos Francia, Brasil y Sud África.

Estos son solo unos pocos ejemplos de los impactos de los cientos de productos fabricados y promocionados por las corporaciones miembros de CropLife Internacional.

CropLife con frecuencia declara que su objetivo es entregar tecnología “amigable ambientalmente” a través de las semillas transgénicas (GM) que sus corporaciones también producen. La inmensa mayoría de esas semillas, sin embargo, han sido manipuladas ya sea para contener insecticidas, o bien para ser usadas junto a herbicidas que también son propiedad de esa compañía. Las semillas transgénicas son de esta manera fundamentalmente un mecanismo para aumentar las ventas de los agrotóxicos asociados, y asegurarse ingresos constantes por la venta de plaguicidas tales como el glifosato y ahora (en respuesta a la resistencia al glifosato de las malezas) los herbicidas 2,4-D, dicamba y glufosinato, que son muy proclives a la deriva. Estas tecnologías encadenan a los productores agrícolas al uso creciente de plaguicidas, especialmente cuando aparece la resistencia.

Una alianza con CropLife también socava el apoyo de FAO a la agroecología, que es importante y necesario de forma urgente. Este enfoque de producción agrícola basado en la ecología, [según la misma FAO destaca](#) “puede apoyar la producción de alimentos, la seguridad alimentaria y la nutrición, restaurando al mismo tiempo los servicios ecosistémicos y la biodiversidad que son esenciales para tener una agricultura sustentable”.

Por el contrario, el objetivo de CropLife es abogar por el uso de los productos de sus socios. Estas anticuadas soluciones químicas para el control de plagas, van directamente en contra de la urgente y necesaria transición a enfoques innovadores e intensivos en conocimiento que la FAO ha venido apoyando en los últimos años. Los sistemas agroecológicos han demostrado ser económicamente factibles en todo el mundo, promueven la salud humana en lugar de dañarla, y son más “resilientes y robustos, de manera que pueden soportar las abruptas variaciones y volatilidad del creciente cambio climático, pueden entregar alimentos sustentables a precios accesibles para todos, y representar un trabajo digno para los trabajadores del sistema alimentario”, los cuales son los [objetivos precisos](#) que FAO destacó recientemente el Día Mundial de la Alimentación.

Entendemos que Ud. estará sometiendo esta nueva “estrategia de colaboración con el sector privado” a los estados miembros de FAO para su evaluación antes de que concluya el año 2020. Con mucha fuerza, le instamos a reconsiderar y discontinuar esta alianza tan profundamente inapropiada con CropLife.

Cordialmente

Million Belay, General Coordinator
Alliance for Food Sovereignty in Africa (AFSA)

David Azoulay, Environmental Health Program Director
Center for International Environmental Law (CIEL)

Ana María Suarez Franco, Executive Coordination Team
FIAN International

Kirtana Chandrasekaran and Martin Drago, Food Sovereignty Program Coordinators
Friends of the Earth International

Sophia Murphy, Executive Director
Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP)

Andrea Carmen, Executive Director
International Indian Treaty Council (IITC)

Pam Miller and Tadesse Amera, Co-Chairs
International Pollutants Elimination Network (IPEN)

Sue Longley, General Secretary
International Union of Food, Agricultural, Hotel, Restaurant, Catering, Tobacco and Allied Workers' Associations (IUF)

Kristin Schafer, Coordinator
Pesticide Action Network (PAN) International

Laurent Gaberell, Agriculture and Food Expert
Public Eye

Chee Yoke Ling, Executive Director
Third World Network

En nombre de las organizaciones de la sociedad civil y los pueblos indígenas abajo firmantes:

Organizaciones internacionales y regionales

ActionAid

CIDSE

Ecoropa

ETC Group

Food & Water Action Europe

Foodwatch

GRAIN

Grupo de Trabajo Agroecología Política del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO)

Health and Environment Justice Support

Indigenous Environmental Network

Pesticide Action Network (PAN) Africa

Pesticide Action Network (PAN) Asia Pacific

Pesticide Action Network (PAN) Europe

Pesticide Action Network (PAN) North America

Red de Acción en Plaguicidas y sus Alternativas de América Latina (RAPAL)

Sociedad Científica Latinoamericana de Agroecología (SOCLA)

United Confederation of Taíno People

Water Justice and Gender

Argentina

Acción por la Biodiversidad

Cátedra Libre de Soberanía Alimentaria - Universidad Nacional de La Plata

Ecos de Saladillo

Global Catholic Climate Movement, Argentina Chapter

Grupo de Ecología del Paisaje y Medido Ambiente (GEPAMA), Universidad de Buenos Aires

Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA)

Los Caminos de la Agricultura

Naturaleza de Derechos

Pro Eco Grupo Ecologista - Asociación Civil

RAAD

Taller Ecologista

Australia

National Toxics Network Australia

Austria

ÖBV - Via Campesina Austria

Bahrain

Environment Friends Society

Belgium

Corporate Europe Observatory

Health and Environment Alliance (HEAL)

FIMARC

Benin

Ciradd-ong

Jinukun / Fédération AgroEcologique Bénin

La Grande Puissance de Dieu

Organisation Béninoise pour la Promotion de l'Agriculture Biologique (OBEPAB)

Bolivia

Comunidad de Estudios Jaina

Brazil

Agapan

Aliança para Alimentação Saudável

Articulação Nacional de Agroecologia

Associação Brasileira de Agroecologia/aba-agroecologia

Associação Casa da Videira

Associação de Combate aos Poluentes

Brazilian Institute for Consumers Protection

Campanha Permanente contra os agrotóxicos e pela vida

Castilla Consultoria

Ciclovida - LifeCycle

FLD-COMIN-CAPA

Fórum Mudanças Climáticas e Justiça Socioambiental

Instituto de Bien Estar

Instituto Maniva

Lopez Fonzaghi FLC

Marcha Mundial por Justiça Climática/Marcha Mundial do Clima

Movimento Nacional Contra Corrupção e pela Democracia

Movimento Urbano de Agroecologia

Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra

Terra de Direitos

Toxisphera Environmental Health Association

UFAPE

Burkina Faso

Association Yelemani
Fédération Nationale des Organisations Paysannes
Terre A Vie

Cameroon

Research and Education Centre for Development (CREPD)
Front Africain pour le Défense de la Nature et de l'Homme
CHASAADD-M

Canada

Canadian Biotechnology Action Network
Climate Emergency Institute
Daraja Press
Food Systems Roundtable Waterloo Region
GE Free Comox Valley, British Columbia
Kids Right To Know
Lush Cosmetics
National Farmers Union
Nature's Path Foods Inc.
No More GMOs - Toronto
Peas in a Pod Films
Safe Food Matters Inc.
SeedChange
Socio-Economic And Environmental Development Solutions (SEEDS)
Toronto Non-GMO Coalition
Vigilance OGM

Chile

Agrupación de pequeños regantes y no regantes del río Mostazal
Alianza por una Mejor Calidad de Vida
CAC Ovalle
Centro de Educación y Tecnología, Chiloé
Comité Socioambiental Coordinador Feminista 8M
Cooperativa La Cacerola
Cooperativa Semilla Austral
Exige Vivir Sano
Laboratorio de agroecología
Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales OLCA
Red de Acción por los Derechos Ambientales RADA
Red por la Defensa de los Territorios, RDT Araucania
Semilla austral
Valles en Movimiento

Colombia

Asociación de Trabajo Interdisciplinario - ATI
FundaeXpresion

Costa Rica

Agropecuaria Colibri

Democratic Republic of Congo

Front Commun pour la Protection de l'Environnement et des Espaces Protégés

Ecuador

Chaupi Molino
Fundación EkoRural
Naturaleza con Derechos
Que Rico Es Comer Sano y de Nuestra Tierra
Red de Guardianes de Semillas
Red por una América Latina Libre de Transgénicos

El Salvador

El Salvadorian Center for Appropriate Technologies (CESTA FOE)

Ethiopia

Ethiopian Society for Consumer Protection
MELCA-Ethiopia
PAN Ethiopia
PELUM Ethiopia

France

CCFD-Terre Solidaire
Coordination SUD
Engineers Without Borders - Agriculture and Food sovereignty
Génération Futures
Groupe de Recherches et d'Echanges Technologiques (GRET)
Justice Pesticides
La Maison de l'Artemisia
SOL, Alternatives Agroécologiques et Solidaires
Urgenci International CSA Network

Georgia

Biological Farming Association Elkana

Germany

Association of Ethical Shareholders Germany
Coordination Gegen Bayer-Gefahren
German NGO Forum on Environment and Development
INKOTA Netzwerk
México vía Berlín, e.V.
Partner Suedmexikos e.V.
Pesticide Action Network (PAN) Germany
Starfish Organic
Umweltinstitut München e.V.

Ghana

Abibinsroma Foundation
Food Sovereignty Ghana

Guatemala

International Indigenous Women's Forum (FIMI)
Movimiento Agroecologico de América Latina y el Caribe (MAELA)

Guinea

Carbone Guinée

India

ASHA-Kisan Swaraj (Alliance for Sustainable & Holistic Agriculture)
Doctors for Food Safety and Biosafety 2) Initiative for Health & Equity in Society
Jagori Rural
Kalanjium Women Farmers Organisation
Kalpavriksh
Living Farms
NavAnubhuti Welfare Society
Navdanya International
Pesticide Action Network (PAN) India
Rasthria Vyavasaya Vruthidarula Union
Salt Films
Society for Rural Education and Development
Sunray Harvesters
The Sahayak Trust
Women's Collective

Italy

Migos MST Italia
Parma Sostenibile
Schola Campesin

Society for International Development
Society for New Initiatives and Activities (SONIA) for a Just New World

Ivory Coast

Jeunes Volontaires pour l'Environnement

Jamaica

The Caribbean Poison Information Network

Japan

Consumers Union of Japan

Kenya

Common Ground for Africa

Haki Nawiri Afrika

Kyrgyzstan

Agency for Development Initiatives (ADI)

Liberia

Faith and Justice Network

Rural Integrated Center for Community Empowerment

Luxembourg

Action Solidarité Tiers Monde (ASTM)

Cercle de Coopération des ONGD du Luxembourg

Natur and Umwelt a.s.b.l.

SOS Faim Luxembourg

Malaysia

Consumers' Association of Penang

Sahabat Alam Malaysia (Friends of the Earth)

Sustainable Development Network Malaysia

Mauritania

CERAI

México

Academia Mexicana de Derecho Ambiental

Asamblea de los Pueblos Indígenas por la Soberanía Alimentaria A.C

Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras de Productores del Campo (ANEC)

Campesinos en la Lucha Agraria SC de RL de CV

Casa Cem- Vias Verdes A.C.

Centro de Investigación Laboral y Asesoría Sindical (CILAS)

Fronteras Comunes
Grupo de Estudios Ambientales (GEA)
Macla México
Observatorio Universitario de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Estado de Guanajuato
Red de Acción sobre Plaguicidas y sus Alternativas en México (RAPAM/ Pesticide Action Network Mexico)
Red de alternativas sustentables agropecuarias de Jalisco
Red Mexicana de Periodistas Ambientales
ReLANS
Vía Orgánica

Morocco
Coordinadora Ecologica Casablancaca

Mozambique
Alternativa - Acção pela Emancipação Social
Justica Ambiental

Nepal
Solidarity of South Asian Farmers and Producers
Youth For Environment Education And Development Foundation (YFEED Foundation)

Netherlands
Both ENDS
Women Engage for a Common Future (WECF)

New Zealand
Pesticide Action Network (PAN) Aotearoa

Nigeria
Health of Mother Earth Foundation

Norway
BERAS International Foundation

Pakistan
Pakistan Fisher Folk Forum

Paraguay
Sociedad Científica de Agroecología, Agricultura Familiar Campesina y Economía Solidaria (SOCAAFES)\
Sociedad de Estudios Rurales y Cultura Popular (SER)

Peru

ALSAKUY Agroecológica

Philippines

Action Group on Erosion, Technology and Concentration (ETC Group)

IFOAM Asia Inc

People's Coalition on Food Sovereignty (PCFS)

Pesticide Action Network (PAN) Philippines

Senegal

Fahamu

Fédération des Agro-Pasteurs de Diender (FAPD)

Nous Sommes la Solution - Célébrons l'Agriculture familiale Africaine

Réseau National des Femmes Rurales du Sénégal

Serbia

Environmental Ambassadors for Sustainable Development

South Africa

African Centre for Biodiversity

Biological Systems Consulting & Research

Biowatch South Africa

Center for Integrated and Post-School Education and Training (CIPSET)

Ekogaia Foundation

GMO Poison Free Zones South Africa

Masifundise

Michael Hall Photography

PGS South Africa

Sustaining the Wild Coast

South African Organic Sector Organization (SAOSO)

Southern African Rural Women's Assembly

Spain

Agroecosystems History Lab

Switzerland

Bread for all

Fastenopfer

Landwirtschaft mit Zukunft/Agriculture du futur

Solidar Suisse

SWISSAID

Swiss Technology Production

Tanzania

Tanzania Alliance for Biodiversity (TABIO)

Thailand

Ecological Alert and Recovery - Thailand (EARTH)

Tunisia

Association de l'Education Environnementale pour les Futures Générations

Association Pour la Protection de l'Environnement et le Developpement Durable de Bizerte

Association Tunisienne d'Agriculture Environnementale

Uganda

Bio Vision Africa (BIVA)

Ukraine

Chemical Safety Agency

United Kingdom

AG Young & Sons

Banana Link

Bat Conservation Trust

Buglife - The Invertebrate Conservation Trust

Climate & Ecological Emergency Bill Alliance (CEE Bill)

EcoNexus

Garden Organic, UK

GM Freeze

GMWatch

Organic Farmers & Growers CIC

Pesticide Action Network (PAN) UK

Soil Association

The Gaia Foundation

United States

Agroecology Fund

Alaska Community Action on Toxics

Alianza Nacional de Campesinas

Alliance for Natural Health

Beyond Pesticides

Beyond Toxics

California Rural Legal Assistance Foundation

Caribbean Agroecology Institute

Center for Biological Diversity

Center for Food Safety

Center of Southwest Culture, Inc.

Chiron Communications - Deep Agroecology
Clean Power Lake County
Community Agroecology Network
Community Alliance for Global Justice
CR Research/Consulting
Crossroads Community Food Network
Data for Justice
Earthjustice
Environmental & Public Health Consulting
Family Farm Defenders
Farm And Ranch Freedom Alliance
Farm Women United
Farmer and Cook
Farms Not Arms
Farmworker Association of Florida
Food & Water Action
Friends of the Earth U.S.
GMO Free USA/Toxin Free USA
Groundswell International
Hanover Co-op Food Stores of New Hampshire & Vermont
Informed Green Solutions
International Organic Inspectors Association
J Langevin Consulting
Kansas Rural Center
Maine Organic Farmers and Gardeners Association
Maryknoll Office for Global Concerns
Maryland Pesticide Education Network
Material Research L3C
Michigan Organic Food and Farm Alliance
Montana Organic Association
National Family Farm Coalition
National Organic Coalition
Natural Resources Defense Council
Nell Newman Foundation
Northeast Organic Farming Association-Interstate Council
Northeast Organic Farming Association, Mass. Chapter (NOFA/Mass)
Northeast Organic Farming Association of New York (NOFA-NY)
Northwest Center for Alternatives to Pesticides (NCAP)
Occidental Arts and Ecology Center
Ohio Ecological Food and Farm Association
Organic Advocacy
Organic Consumers Association
Organic Seed Alliance

Organización Boricuá de Agricultura Ecológica de Puerto Rico, CLOC-LVC
People and Pollinators Action Network
Pointe-au-Chien Indian Tribe
Pollinate Minnesota
Pollinator Stewardship Council
Real Food Media
Regeneration International (RI)
Resilience Project
Salem Community Gardens
Schaghticoke First Nations
Science and Environmental Health Network
Seed the Commons
Straus Family Creamery
Sustainable Agriculture of Louisville (SAL)
The A Team Foundation
The Oakland Institute
Toxic Free NC
Transformations CDC
Tribal Link Foundation
Urgent Action Fund for Women's Human Rights
Vermont Farmers Food Center
Washington Biotechnology Action Council
Women's Voices for the Earth
Xerces Society for Invertebrate Conservation
Zigbone Farm Retreat

Uruguay

Red de Acción en Plaguicidas y sus Alternativas de América Latina (RAPAL) Uruguay

Venezuela

Fundacion Aguaclara

Inparques

Instituto para la Producción e Investigación de la Agricultura Tropical (IPIAT)

Zambia

Mijarc

ReSCOPE Programme

Zambia Alliance for Agroecology and Biodiversity

Zimbabwe

Njeremoto Biodiversity Institute (NBI-Zimbabwe)

Zimbabwe Smallholder Organic Farmers Forum